

En elle croi

Florenz 176, f. 108v-111v

Edited by Clemens Goldberg

Raulin

The image displays a musical score for the piece "En elle croi" by Raulin, sourced from Florenz 176, folios 108v-111v. The score is edited by Clemens Goldberg. It is written for two voices: Tenor and Contra. The music is in a common time signature (C) and features a variety of note values, including minims, crotchets, and quavers, often beamed together. The lyrics are written below the staves, with hyphens indicating syllables that span across multiple notes. The score is divided into three systems, each starting with a measure number (10, 20, and 30). The first system covers measures 1-9, the second system covers measures 10-19, and the third system covers measures 20-29. The music is characterized by its rhythmic complexity and the interplay between the two vocal parts.

Tenor

Contra

En el - le croi cest sous ma pen -

10

se - e En el - le croi sen

20

est ma des - ti - ne -

30

e En el - le croi ja - mes aul - tre ne

40

veul En el - le croi car el - le da - mer veul

50

Cest cel - le en qui ma - mour ay don - ne - e

60

De son voul - loir ma don - ne la puis - gan -

70

ce A la plai - sant

80

Ces deux let - tres por - ter

90

a ma de - vi - se

Der Contratenor dieser unikaln Bergerette ist stark fehlerhaft. In T. 30,1 wurde Sb-f zu Br-f korrigiert; T. 45,2 M-f durch M-e; die Takte 55-56 mussten ganz ersetzt werden, da zu wenige und falsche Noten erhalten sind; in T. 83,1 Sb-e durch M-e. An manchen anderen Stellen ist der Kontrapunkt zumindest zweifelhaft. Am Schluss fehlen die Wiederholungszeichen, merkwürdiger Weise sind die letzten Noten in allen Stimmen durch zusätzliche drei Breves Pause abgesetzt! Dies wurde hier sinngemäß korrigiert.

Auch der Text ist lückenhaft und sicherlich auch fehlerhaft überliefert, auch wenn das Französische diese Mal erstaunlich klar erkennbar ist. Es fehlt ein Halbvers der Gegenstrophe sowie deren zweiter Teil. Der invokative Versanfang "En elle croi" ist als ".N.L-CROI" wiedergegeben, wodurch sicherlich ein Eigenname mit "NL" verschlüsselt angegeben werden soll.